



St. Matthew's Parish

706 Old Weston Road Toronto, Ontario M6N 3B8

Tel: 416-653-7191 Fax: 416-654-2288

Email: stmatthewspar@gmail.com

Website: stmatthewsto.archtoronto.org

OFFICE HOURS:

Monday-Friday
9:00 a.m. - 12:00 p.m.
& 1:00 p.m. - 4:00 p.m.



Served by SVD
Divine Word Missionaries
Fr. André Grecki
Fr. Manuel Antão

SUNDAY MASSES

Saturday:

5:00 p.m. English
7:00 p.m. Portuguese

Sunday:

8:00 a.m. Portuguese
9:30 a.m. English & Italian
11:00 a.m. English
1:00 p.m. Portuguese

MISSAS DOMINICAIS

Sábado às 7:00 p.m.
Domingo às 8:00 a.m. e 1:00 p.m.

MESSA DOMENICALE

Domenica 9:30 a.m.

DAILY MASSES

Tuesday to Friday
7:00 p.m. Portuguese

MISSAS FERIAIS

De 3ªfeira a 6ª feira às
7:00 p.m.

CONFESSIONS

Friday
6:15 p.m. to 6:45 p.m.

CONFISSÕES

Sexta-feira
6:15 p.m. às 6:45 p.m.

CONFESSIONI

Venerdì
6:15 p.m. alle 6:45 p.m.

FIRST FRIDAY

Adoration of the
Blessed Sacrament
from 8:30 a.m. to 7:00 p.m.

1ª SEXTA-FEIRA DO MÊS

Adoração do
Santíssimo Sacramento
das 8:30 a.m. às 7:00 p.m.

PRIMO VENERDÌ DEL MESE

Adorazione del
Santissimo Sacramento
dalle 8:30 a.m. alle 7:00 p.m.

BAPTISMS

The Baptisms are held on the 2nd Sunday of each month after the 1:00 p.m. Mass.

Pre-baptism instructions are given to the parents and godparents on the last Thursday of the month at 7:30 p.m.

BAPTISMOS

Os Batismos têm lugar no 1º Domingo de cada mês após a Missa das 13h00.

É mandatório que os pais e padrinhos participem no encontro de preparação que tem lugar na última 5ªfeira do mês às 19h30.

WEDDINGS

Couples planning to be married must contact a priest one year in advance.

They must also receive personal preparation for entering marriage.

If either party has previously gone through any form of civil or religious marriage with another person, the priest is not permitted to set a date for the wedding until the Bishop's office has been consulted.

CASAMENTOS

Devem ser marcados com um ano de antecedência.

SACRAMENT TO THE SICK AND ELDERLY

Please notify the parish if you are in need of a visit.

SACRAMENTOS AOS DOENTES E IDOSOS

Sempre que possível, logo que nos informem.

SACRAMENTI AGLI ANZIANI E AMMALATI

Avvertite quanto prima la parrocchia.

Our Organizations:

Catechism * Catholic Women's League * Legion of Mary * Nossa Senhora de Fátima * Nossa Senhora da Luz * Irmandade do Espírito Santo

Catholic Schools:

St. Matthew's 416-393-5240 / St. Nicolas of Bari 416-393-5355

TWENTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME—YEAR B



Mass Intentions for the Week

Saturday, September 7, 2024

5:00 p.m. Community Mass.

7:00 p.m. Missa Comunitária.

Sunday, September 8, 2024

8:00 a.m. João Gomes Miranda by filho.

9:30 a.m. Messa Comunitaria.

11:00 a.m. José Cabral by Rosa and family.

1:00 António Ledo Oliveira, Manuel António Sousa Amaral, Maria de Jesus Teves Cabral, António Manuel Amaral Dias by família.

Tuesday, September 10, 2024

7:00 p.m. António, Celina e Carlos Pina by Ana.

Wednesday, September 11, 2024

7:00 p.m. Missa Comunitária.

Thursday, September 12, 2024

7:00 p.m. José Hélio Martins Caetano, Maria Isaura Borges Cota, Manuel Domingos Cota, Maria Etelvina Borges Blair, Eddie Blair by Maria Helena Borges.

Friday, September 13, 2024

7:00 p.m. Anibal Mendonça Amaral.

Saturday, September 14, 2024

5:00 p.m. Community Mass.

7:00 p.m. Missa Comunitária.

Sunday, September 15, 2024

8:00 a.m. Em ação de graças a São Mateus e a Nossa Senhora das Dores e almas de Custódia Dourado Torres

9:30 a.m. Messa Comunitaria.

11:00 a.m.

1:00 p.m. António e Libânia Caetano e filho; José Vieira, pais e irmãos e almas do purgatório. 50th wedding anniversary: José e Irene Ferreira.

COLLECTIONS —*May the Lord bless you.*

- Sunday Collection, September 8, 2024
- Cooperative Mission: September 7/8, 2024
- Building Fund, September 22, 2024
- Needs of the Church in Canada, Sept. 29, 2024

THANK YOU NOTE

Dear Parish Community, I wanted to take a moment to express my deepest gratitude to each and every one of you for your incredible participation and unwavering support during the Feast of Our Lady of Light. Your dedication and enthusiasm truly made this celebration a memorable and spiritual experience for all. From the beautiful decorations and heartfelt prayers to the joyful singing and generous contributions, every aspect of the feast was a testament to our shared faith and community spirit. Your involvement, whether through volunteering, attending the services, or offering your prayers, played a vital role in honoring Our Lady and strengthening the bonds within our parish. A special thank you to those who dedicated their time and talents behind the scenes, ensuring that everything ran smoothly. Your hard work and commitment did not go unnoticed and were greatly appreciated by all. As we reflect on the success of this year's feast, let us continue to carry the light of Our Lady in our hearts and lives, spreading her message of love, hope, and peace in our community and beyond. May God bless you all abundantly for your kindness and devotion. With sincere gratitude, Fr. André.

SOCIETY OF DIVINE WORD CELEBRATES 149 YEARS SINCE IT'S FOUNDATION

by St. Arnold Janssen, it is one of the largest missionary congregations in the Catholic Church, and it is gearing up to mark 150 years of existence in 2025. May the Lord continue to bless their work and bless us with new vocations.

FEAST OF THE NATIVITY

The feast of the Nativity of the Blessed Virgin Mary will be celebrated on **Monday, September 9, 2024**. The program consists of the following: **6 pm prayers / 7pm Holy Mass / after the mass a special gathering in the parish hall**. The community is invited to attend.

MISSION COOPERATIVE PROGRAM

This weekend, we welcome to the parish Fr. Berinyuy, the coordinator of the **Piarist Fathers Province of Central Africa**. This religious institute was founded in the early 17th century by St. Joseph Calasanz with the mission of evangelizing through the **education of children and youth**, particularly those from poor backgrounds, Let us continue to support their projects, especially those benefiting children and youth. Your generosity is greatly appreciated.

ST. MATTHEW'S CHURCH INVITES ALL PARISHIONERS

to participate in the Applefest (Apple Feast) and Fr. André's birthday celebration on Saturday, September 28, 2024. The event will be held in the Parish Hall, organized by the parishioners in collaboration with the Brotherhood of the Holy Spirit of St. Matthew's. What to expect: delicious buffet dinner, live music, and dancing to celebrate the harvest season. It's an opportunity for an evening of friendship and delicious food, celebrating two extraordinary occasions! Ticket information: \$55 for adults and \$25 for Children (aged 4 to 12). For reservations call Diane Dias at 416-414-4443 or the parish office at 416-653-7191. Let's celebrate!

FIRST COMMUNION AND CONFIRMATION

REGISTRATION is open until September 27, 2024: Visit the Parish Website: stmatthewsto.archtoronto.org – Contact Us – Sacramental Registration and click on the link you wish to register your child (First Communion or Confirmation).

September 8, 2024

NOTA DI RINGRAZIAMENTO

Cara comunità parrocchiale, volevo prendere un momento per esprimere la mia più profonda gratitudine a ciascuno di voi per la vostra incredibile partecipazione e il vostro incrollabile sostegno durante la Festa di Nostra Signora della Luce. La vostra dedizione e il vostro entusiasmo hanno reso questa celebrazione un'esperienza memorabile e spirituale per tutti. Dalle bellissime decorazioni e dalle preghiere più sentite ai canti gioiosi e ai generosi contributi, ogni aspetto della festa è stato una testimonianza della nostra fede condivisa e dello spirito comunitario. Il vostro coinvolgimento, sia attraverso il volontariato, sia partecipando alle funzioni, sia offrendo le vostre preghiere, ha giocato un ruolo vitale nell'onorare la Madonna e nel rafforzare i legami all'interno della nostra parrocchia. Un ringraziamento speciale va a coloro che hanno dedicato il loro tempo e il loro talento dietro le quinte, assicurando che tutto filasse liscio. Il vostro duro lavoro e il vostro impegno non sono passati inosservati e sono stati molto apprezzati da tutti. Mentre riflettiamo sul successo della festa di quest'anno, continuiamo a portare la luce della Madonna nei nostri cuori e nelle nostre vite, diffondendo il suo messaggio di amore, speranza e pace nella nostra comunità e oltre. Che Dio vi benedica abbondantemente per la vostra gentilezza e devozione. Con sincera gratitudine, P.André.

PROGRAMMA DI COOPERAZIONE MISSIONARIA

In questo fine settimana diamo il benvenuto alla nostra parrocchia a P. Berinyuy, coordinatore della **Provincia dei Padri Piaristi dell'Africa Centrale**. Questo istituto religioso è stato fondato all'inizio del XVII secolo da San Giuseppe Calasanz con la missione di evangelizzare attraverso l'educazione dei **bambini e dei giovani**, in particolare quelli provenienti da ambienti poveri, integrando fede e cultura. Grazie per la vostra generosità.

LA SOCIETÀ DEL VERBO DIVINO CELEBRA I 149

ANNI DALLA SUA FONDAZIONE (8 settembre 1875) da parte di Sant'Arnoldo Janssen, è una delle più grandi congregazioni missionarie della Chiesa cattolica e si sta preparando a celebrare i 150 anni di esistenza nel 2025. Che il Signore continui a benedire il loro lavoro e a benedirvi con nuove vocazioni.

FESTA DELLA NATIVITÀ DELLA BEATA VERGINE

MARIA si celebrerà **lunedì 9 settembre 2024**. Il programma è composto da: preghiere alle 6 pm / Santa Messa alle 7 pm / dopo la messa un incontro speciale nella sala parrocchiale. La comunità è invitata a partecipare.

CONGRATULATIONS TO ALL

Our heartfelt thank you goes to the community for supporting our initiatives and projects. A special thank you to the raffle sponsors without their generosity nothing would be possible. We thank you abundantly and may the Lord continue to bestow upon you His blessings. **TOTAL RAISED: \$**

RAFFLE WINNERS

1. XBOX S SERIES by Renokrew: Ticket #0682
2. 55" Samsung TV by Vescio Funeral Home: Ticket #5196
3. Instant Pot Pro Crisp 11-in-1 A/F and P/C by College Concrete : Ticket #1082
4. Dyson Cordless Vacuum V8 by Bellmount: Ticket #. 5549
5. IPAD AIR by Abaco Glass & Windows: Ticket #0383

ALL WINNERS HAVE BEEN CONTACTED BY PHONE.

BAPTISMS: JAYCE MELO-MARIN, CARLOS ALVES, DARIO DOURADO

NOTA DE AGRADECIMENTO

Cara comunidade paroquial, gostaria de aproveitar um momento para expressar a minha mais profunda gratidão a todos e a cada um de vós pela vossa incrível participação e apoio inabalável durante a Festa de Nossa Senhora da Luz. A vossa dedicação e entusiasmo fizeram desta celebração uma experiência memorável e espiritual para todos. Desde as belas decorações e orações sentidas aos cânticos alegres e contribuições generosas, todos os aspectos da festa foram um testemunho da nossa fé partilhada e espírito comunitário. O vosso envolvimento, quer através de voluntariado, quer participando nos serviços, quer oferecendo as vossas orações, desempenhou um papel vital em honra de Nossa Senhora e no reforço dos laços dentro da nossa paróquia. Um agradecimento especial para aqueles que dedicaram o seu tempo e talento nos bastidores, assegurando que tudo corresse bem. O vosso trabalho árduo e empenho não passaram despercebidos e foram muito apreciados por todos. Ao reflectirmos sobre o sucesso da festa deste ano, continuemos a levar a luz de Nossa Senhora nos nossos corações e nas nossas vidas, espalhando a sua mensagem de amor, esperança e paz na nossa comunidade e para além dela. Que Deus vos abençoe abundantemente pela vossa bondade e devoção. Com sincera gratidão, Pe. André.

PROGRAMA DE COOPERAÇÃO MISSIONÁRIA

Neste fim-de-semana, damos as boas-vindas ao Pe. Berinyuy, coordenador da Província dos Padres Piaristas da África Central. Este instituto religioso foi fundado no início do século XVII por São José Calasanz com a missão de evangelizar através da educação de crianças e jovens, particularmente os de meios pobres, integrando a fé e a cultura. A vossa generosidade é muito apreciada.

CONGREGAÇÃO DO VERBO DIVINO CELEBRA 149 ANOS DESDE A SUA FUNDAÇÃO,

em 8 de Setembro de 1875 pelo St^o Arnoldo Janssen. É uma das maiores congregações missionárias da Igreja Católica e em 2025 celebrará 150 de existência. Que Deus continue a abençoar o trabalho dos missionários do Verbo Divino e nos abençoe com novas vocações sacerdotais e religiosas.

FESTA DA NATIVIDADE DE NOSSA SENHORA

será celebrada nesta Segunda-feira, 9 de Setembro de 2024. O programa é o seguinte: 18h orações, 19h Santa Missa após a missa um convívio no salão paroquial. A comunidade está convidada a celebrar.

A PARÓQUIA DE SÃO MATEUS CONVIDA TODOS OS PAROQUIANOS a participarem no "Applefest" - Festa da Maçã e na celebração do aniversário natalício do Pe. André

no sábado, 28 de setembro de 2024. O evento será realizado no Salão Paroquial e é organizado pelos paroquianos em colaboração com a Irmandade de S. Mateus. O que esperar: Jantar estilo buffet, música ao vivo e dança para celebrar a época das colheitas. É uma oportunidade para uma noite de convívio, amizade e de comida saborosa, celebrando duas ocasiões muito especiais! Informações sobre os bilhetes: \$55 para Adultos e \$25 para Crianças (dos 4 aos 12 anos) Para fazer a sua reserva, entre em contato com Diane Dias pelo telefone 416-414-4443 ou com o escritório paroquial 416-653-7191. Vai ser uma celebração inesquecível!



real equity mortgages inc.
Lic. #11506
Especialistas em Hipotecas
Emprestimos sobre sua Casa para:

- Construção e reconstrução
- Consolidação de dividas
- Investimentos

Adolfo Vidal, AMP Mortgage Agent
416-617-1238



BRILL Dental
1017 Bloor St. W. 416-534-4951
Falamos Português



JOHN-MICHAEL MARTINS
REALTOR

Venda a Sua Moradia Comigo a 1%*

647.502.7431 jm@martinsrealty.ca

RE/MAX METROPOLIS REALTY, BROKERAGE
RE/MAX METROPOLIS REALTY
8321 Kennedy Road, Unit 21-22
*Termos e condições se aplicam



BATHURST CHAPEL
366 Bathurst St.
416-603-1444

ANNETTE CHAPEL
92 Annette St.
416-762-8141

Jimmy Cardinal
4th Generation President & Owner
www.cardinalfuneralhomes.com



Shining Star Flower Shop
Weddings, Birthdays, Anniversaries, Get Well, Sympathy, Baptisms

1648 St. Clair Ave W
416-653-6140
416-985-2885

CABELEIREIRA LICENCIADA (Manuela)
está disponível para realizar serviço ao domicílio. Com 20 anos de experiência. Fala português. Atende pessoas idosas, crianças, homens e mulheres. Especializada em corte, cor e madeixas. Área de Toronto. Contactor: 647-761-9155 ou @instagram myshadowhairdesign. Contacte para todas as suas necessidades com o cabelo.

PREGNANT? NEED HELP? Call Birthright
Helpline 1-800-550-4900
Toronto 416-469-1111
www.birthright.org

Because family matters. Let us take care of yours.

- Serving all faiths & cultures
- Affordable options for any budget
- Pre-planning and payment options
- 24 hour services available

Managing Funeral Director
Tracey Witzel • twitzel@arbormemorial.com

Scott Funeral Home - West Toronto Chapel
by Arbor Memorial
1273 Weston Road, Toronto, ON, M6M 4R2 • 416-243-0202 • www.scottwestonfh.ca

Worldwide Shipping Specialist
Arbor Memorial Inc.

FERREIRA & KOACH
Immigration Services
Jason Ferreira, B.Comm

Regulated Canadian Immigration Consultant
Representing clients from Europe, Middle East & Asia

www.immigration4canada.ca
1560 Bloor St. W. 416-653-8938



MATTHEW FERNANDES
GROUP

YOUR TRUSTED REALTOR

@matthewfernandesgroup
416-937-4510
EU FALO PORTUGUES

CALOURA BAR & GRILL
Authentic Portuguese Cuisine
468 Rogers Rd 647-748-3044

HOMELIFE/CITY HILL REALTY INC.
Brokerage Independently Owned & Operated | Since 1976
2033 Dufferin St., Toronto
416-658-1300

José Ganhão Broker
Luis Ganhão Broker of Record



Cipriano
Aluminum Railings
Never Paint Again
416-878-0339 ciprianorailings.com



Thinking of selling your house?
Extensive Marketing plans that get results
John Chinembiri, Sales Representative
416-822-6443
Ipro Realty Ltd., Brokerage

THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!



TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 905-624-4422



AZORES CAR SALES LIMITED
SINCE 1979

2773 DUFFERIN STREET
416-533-3227
www.azoresautogroup.com



SELECT GARAGE DOOR SYSTEMS

Sales, Installation & Service
Call Fernando Ribeiro
416-716-9587




ROAD TO RECOVERY

Auto Injury
Slip & Fall Claims
Rehabilitation
Lawyers
Attendant Care Services
647-476-0239
RoadToRecoveryInc.com



Talho Paulo Ribeiro
Meat Store

416-653-8045
291 Silverthorn Ave



MARCOS ASSOCIATES
Barristers, Solicitors and Notaries Public

Advogados
Ao serviço da comunidade desde 1977


1718 DUNDAS ST. W. 416-537-3151

Since 1953



A. Roy Miller Funeral Chapel

Family owned & operated



ST. MICHAEL'S COLLEGE SCHOOL
Under the direction of the Basilian Fathers

Grades 7 to 12
University preparatory

APPLYSMCS.COM

Sweet Nails Spa
Professional Beauty Salon

Specializing in:
Nail Care
Eyelash Extensions
Hair & Skin Care

530 Rogers Rd
416-658-6628



ABREU JEWELLERY
Engraving, Jewellery & Watch Repair

416-656-2142
Westside Mall

John P. Newediuk
Michael D. Newediuk
Funeral Directors
1695 St. Clair Ave. W.
416-656-3585

Macedo Winery Limited
1381 Dufferin St. 416-535-0416

Downtown Winery Limited
30 Ossington Ave. 416-537-0416



CATHOLIC CEMETERIES
FUNERAL SERVICES

www.catholic-cemeteries.com

Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467
Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822



Vescio FUNERAL HOMES

Service

The Vescio Family

Vescio Funeral Home - Toronto Chapel
2080 Dufferin Street 416-656-3332
vesciofuneralhome.com

Os melhores serviços funerários pelo melhor preço garantido.

Pre-plan your funeral in our bright and modern family owned funeral home.